

Fòmilè Enskripsyon pou Pasyan

Siyati legal (ki sou batistè w)		Non legal (ki sou batistè w)		Non Prefere (si li diferan)		
Adrès		Apatman	Vil	Eta	Kòd Postal	
Nimewo Telefòn: (Selilè) _____ (Lakay) _____ (Travay)						
Nimewo Sekirite Sosyal - -		Mwa Jou Ane Dat Nesans: / /		Imèl		
Si w gen 17 lane oswa w pi jèn: Non Paran oswa Gadyen Legal ou				Non Jèn fi Manman w		
Mwen (gen): <input type="checkbox"/> Selibatè <input type="checkbox"/> Patnè <input type="checkbox"/> Marye <input type="checkbox"/> Separe <input type="checkbox"/> Divòse <input type="checkbox"/> Vèf	Pi gwo klas ou fè: <input type="checkbox"/> Mwen potko rive nan segondè <input type="checkbox"/> Gradye nan lekòl segondè/GED <input type="checkbox"/> Kèk tan nan inivesite <input type="checkbox"/> Diplòm inivesite oswa pi wo		Mwen se yon: <input type="checkbox"/> Elèv apentan <input type="checkbox"/> Elèv a tan pasyèl <input type="checkbox"/> Mwen pa yon elèv <hr/> Mwen travay: <input type="checkbox"/> Apentan <input type="checkbox"/> Mwen p ap travay <input type="checkbox"/> A tan pasyèl <input type="checkbox"/> Pran retrèt mwen		Revni: \$ _____ <input type="checkbox"/> Chak semèn <input type="checkbox"/> Chak de semèn <input type="checkbox"/> Chak mwa <input type="checkbox"/> Chak ane Kantite moun ou gen sou kont ou: ____	
Gwoup Etnik: <input type="checkbox"/> Panyòl/Latino <input type="checkbox"/> Pa Panyòl <input type="checkbox"/> Ta pito pa di		Ras: <input type="checkbox"/> Endyen Ameriken/Endijèn Alaska <input type="checkbox"/> Azyatik <input type="checkbox"/> Endijèn Awayen <input type="checkbox"/> Moun Zile Pasifik <input type="checkbox"/> Nwa/Afriken Ameriken <input type="checkbox"/> Blan <input type="checkbox"/> Ta pito pa di		Ki lang ou pale? <input type="checkbox"/> Anglè <input type="checkbox"/> Panyòl <input type="checkbox"/> Franse <input type="checkbox"/> Kantonè <input type="checkbox"/> Mandaren <input type="checkbox"/> Bengali <input type="checkbox"/> Lòt: _____		
Nan ki Peyi w Fèt: _____		Sèks legal mwen se (sou kat idantite oswa kat asirans lan): <input type="checkbox"/> Gason <input type="checkbox"/> Fi		Kijan pou n adrese w? <input type="checkbox"/> Li (pou gason) <input type="checkbox"/> Pa nan lis la: <input type="checkbox"/> Li (pou fi) _____ <input type="checkbox"/> Yo		
Sèks yo te deziyen nan nesans ou (lè w te fèt): <input type="checkbox"/> Gason <input type="checkbox"/> Fi <input type="checkbox"/> Èmafwodit <input type="checkbox"/> Mwen pa vle reponn		Idantite Seksyèl: • Gason • Pa idantifye / Konfòme ak okenn sèks/ • Fanm • Mwen pa vle reponn • Gason Transjan • Pa nan lis la: _____ • Fanm Transjman				
Preferans Seksyèl: • Lesbyèn/Omoseksyèl • Mwen pa vle reponn • Etewoseksyèl • Pa nan lis la: _____ • Bi-Seksyèl • Mwen pa konnen						

Èske w te janm nan lame?

- Non
 Wi, Lame Amerikèn
 Wi, lame nan yon lòt peyi

Si wi, kounye a mwen:

- Nan Sèvis aktif Nan Gad Nasyonal
 Nan Rezèv Pran retrèt/pa anwole kounye a

Kijan w te fè tande pale de sant sa a?

- Zanmi / Fanmi Flayèz
 Entènèt _____
 Plan asirans sante Lekòl
 311
 Medya sosyal _____
 Lòt _____

Famasi mwen (kote w achte medikaman w yo):

Non: _____
 Nimewo telefòn: _____
 Adrès: _____

Si mwen gen yon ijans, tanpri rele:

Non: _____ Relasyon: _____
 Nimewo telefòn: _____
 Adrès: _____

Konsantman pou Tretman Medikal

Lè mwen siyen anba a, mwen dakò ke founisè swen sante Community Healthcare Network (CHN) yo ka ban mwen sèvis sa yo:

- Swen ak tretman medikal
- Radyografi
- Tès nan laboratwa
- Medikaman

Mwen konprann tou, mwen pa bezwen gen swen planin famiyal nan CHN pou m jwenn lòt swen nan CHN.

 Siyati Pasyan an Dat

 Siyati Paran an oswa Gadyen Legal la Relasyon Dat
 (Si pasyan an gen 17 lane oswa li pi jèn)

Konsantman pou nou Pibliye Dosye Medikal ou yo

Mwen konprann dosye sante m yo se dosye prive. Mwen dakò yo p ap pataje l ak lòt moun san m pa bay yon pèmision alekri, sof si sa nesèsè pou:

- Nenpòt doktè oswa lopital ki enplike nan swen sante mwen oswa nan tretman mwen
- Yon moun oswa yon konpayi sante ki peye pou yo ban m swen sante
- Yon konpayi sante ki ede avèk lòt aktivite pou sipòte swen sante mwen nan CHN

Mwen dakò pou peman benefis asirans mwen yo fèt dirèkteman nan Community Healthcare Network.

 Siyati Pasyan an Dat

 Siyati Paran an oswa Gadyen Legal la Relasyon Dat
 (Si pasyan an gen 17 lane oswa li pi jèn)

Deklarasyon Dwa Pasyan ak Akize Resepsyon

Mwen te resevwa manyèl pasyan an, ki gen ladan l Deklarasyon Dwa Pasyan an ansanm ak enfòmasyon sou sèvis ki disponib nan Community Healthcare Network yo.

 Siyati Pasyan an Dat

 Siyati Paran oswa Gadyen Legal Relasyon Dat
 (Si pasyan an gen 17 lane oswa li pi jèn)